

før 1899-11-04

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Ottilia Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Date explanation:

Brevet er ikke forsynet med dato, men kan ud fra sammenhængen dateres til begyndelsen af november 1889. I brevet fra 4. november omtales udflugten til Tivoli den 5. Da de næppe er taget til Tivoli 2 gange må dette brev derfor være skrevet i ugen mellem 29. oktober og 4 november,

Sender's location:

Rome

Sender info (seal, address, etc.):

Hotel Quirinales brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Mentioned people:

Valdemar Henningsen

Helge Jacobsen

Poul Poulsen

Archive:

Glyptotekets arkiv

Topics:

Quirinale

TRANSCRIPTION

Min darling Hustru.

Det vil glæde Dig at vide at jeg har ikke reist forgjæves.

Gravene i Chiusi vare i meget bedre Tilstand end jeg havde haabet, og kunne særdeles godt copieres. Jeg har i dag

været i det tydske Institut paa Capitolium og fundet - eller rettere faaet fremlagt - thi de fandtes ganske simpelt i Archivet, en Masse fortræffelige Tegninger af Malerierne i flere etruskiske Grave, som kunne benyttes ved en Deel af de Copier, som endnu skulle gjøres.

Helge studerer flittigt tildeels paa egen Haand. Han minder mig ganske om mig selv, da jeg var med min Fader i 1862

Det er fuldstændig Sommer. Midt paa Dagen er som en varm Sommerdag hjemme; Morgen og Aften lidt køligere. Det var da en Lykke at jeg fik let Tøi med.

I Søndags var vi en herlig Tour i Albanerbjergene, Nemi, Genzano, Ariccia, Albano "Galleria di sopra" til Castelgandolfo, Mariano Frascati

En af Dagene tage vi til Tivoli.

Jeg vil gjerne udstrække Reisen saaledes at vi komme hjem Søndag den 19 Novb.

Jeg har skrevet til Poulsen om han mener at det

er uklogt at jeg bliver borte saalænge.

For en Høfligheds Skyld vilde det være smukt om Du fra mig spurgte Henningsen derom.

Tak for Dit Brev. Skriv snart til os/mig til Hotel Quirinal.

Vi befinde os begge vel. Heldigviis have vi hidtil ikke mærket Spor af Feber!

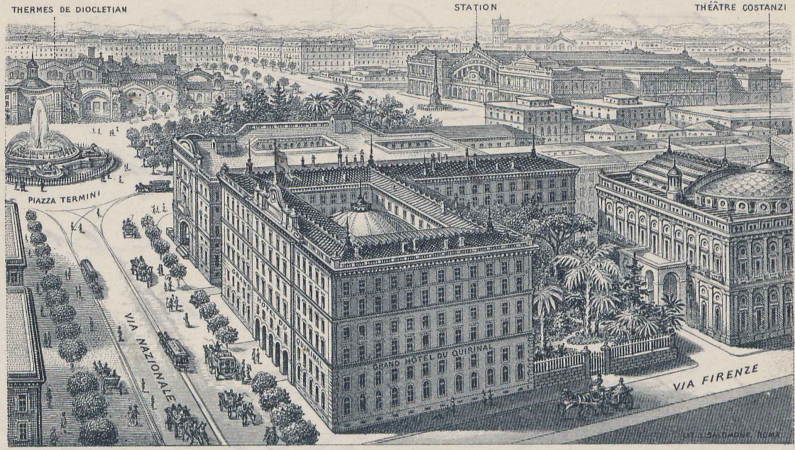
Hils Børnene, Mødrene og Tyendet

Din Carolus.

ca 1/11 - 1899

nov. 1899

ROME GRAND HÔTEL DU QUIRINAL



Mêmes Maisons :
 GRAND HÔTEL MÉDITERRANÉE - Pegli près Gênes
 GRAND HÔTEL DE L'EUROPE à Lucerne
 HÔTEL STANSERHORN près Lucerne

BUCHER-DURRER
 PROPRIÉTAIRE

Mêmes Maisons :
 GRAND HÔTEL BÜRGENSTOCK - près Lucerne
 PARK HÔTEL BÜRGENSTOCK - près Lucerne
 HÔTEL EULER à Bâle

*Min darling Hester.
 Det vil glæde Dig at vide
 at jeg har ikke vist for
 næver.
 Gravens i Chiari var
 i meget bedre Tilstand
 end jeg havde haabet,
 og kunne sendes godt
 kopieret. Jeg har idag*

want i det tydelige Insti-
tut paa Capitolien
i for det - eller rettere
faact paa loft - thi de
saar her ganske simpelt
i Archivet, en Maas
fortraffeligt Tegninger af
Malerierne - flere etn-
nisk Gode, som du
benyttet vid en del af
de Copier, som er den skulde
gives. —

Hjelp i de deres flittigt
tildeels paa egen Haand
Har mindet mig ganske
om mig selv, da jeg var
her med min Fader 1862.

Det er fuldstandig, Sæson.
M. 57 per Dagen er som en
varm Sæson, Ligeledes;
Mager; Efter L. 57 tilpaa
Det var de en Lykke at
77 fik det Tid med.

I Søndag var vi en tur,
Tour: Albano, Ligeledes
Nemi, Ligeledes, Albano
Jellersen de supra til Pacht
jord og Mairino Præsent.
E- og Dagen Tige er til
Tid.

Jeg vil gerne indtælle
deine sølde og vi skal
hjem Søndag den 19 April
Jeg har skrevet til Paul
men om han mener at det

er skjønt at jeg bliver lidt
sælsomt. ^{Skuld}
For en Høflighed vilde det
være rætt om De for mig
skrevte Revisjonen derom.

Tak for Dit Brev. Skien
samt til ¹⁰⁰ (mig) de Hotel
Quinval.

Vi befinde os begge vel.
Heldigvis har vi lidt
allt værket Lys af
Fieber!

Hils Pörsen, Modren
og Tyndet Din Carolin.

Skovliden har det lig det?